



DVD 3: Playtime

Japanese

Script

For more information visit www.LittlePim.com

Episode 1	
<i>English</i>	<i>Japanese</i>
Do you want to play?	遊びたい？ Asobitai?
They are playing	遊んでる。 Asonderu
A Block	つみき Tsumiki
He is playing with blocks	つみきで遊んでる。 Tsumiki de asonderu
They are playing with blocks	つみきで遊んでる。 Tsumiki de asonderu
The blocks are falling	つみきが落ちる Tsumiki ga ochiru
A triangle	三角 Sankaku
A circle	丸 Maru
A red circle	赤い丸 Akai maru
Red	赤 Aka
A green circle	緑の丸 Midori no maru
A green triangle	緑の三角 Midori no sankaku
Blue	青 Ao
A blue triangle	青い三角 Aoi sankaku
Colors	色 Iro
What is this?	これ何？ Kore nani?
It is red	あれは赤。 Are wa aka
A blue block	青いつみき Aoi tsumiki
Yellow	黄色 Kiiro
What is this color?	これ何色？ Kore nani iro?
It is yellow	あれは黄色。 Are wa kiiro
A yellow circle	黄色い丸 Kiiroi maru
A green circle	緑の丸 Midori no maru
A green triangle	緑の三角 Midori no sankaku
Good job!	よくできました！ Yokudekimashita!
A square	四角 Shikaku

A red square	赤い四角 Akai shikaku
It is red	あれは赤い。 Are wa akai
Let's do it again!	じゃあもう一回！ Jyaa mou ikkai!
A block	積み Tsumiki
He plays with blocks	積みで遊んでる。 Tsumiki de asonderu
A triangle	三角 Sankaku
A circle	丸 Maru
Red	赤 Aka
Yellow	黄色 Kiiro
Good Bye see you soon!	さよなら、またね！ Sayonara, matane!

Episode 2	
<i>English</i>	<i>Japanese</i>
I am playing dress up!	ドレスアップしてる！ Doresu appu shiteru! どうやってドレスアップするの？ Douyatte doresu appu suruno?
How do you play dress up?	
He is playing dress up	ドレスアップしてる Doresu appu shiteru
She is playing dress up	ドレスアップしてる Doresu appu shiteru
A mirror	鏡 Kagami
She is looking at herself in a mirror	鏡で自分をみてる Kagami de jibun wo miteru
He is looking at himself in a mirror	鏡で自分をみてる Kagami de jibun wo miteru
A mirror	鏡 Kagami
A scarf	スカーフ Sukafu
An orange scarf	オレンジのスカーフ Orenji no sukafu
Sunglasses	サングラス Sangurasu
He is putting on sunglasses	サングラスをかけてる Sangurasu wo kaketeru
Shoes	靴 Kutsu
Mom's shoes	ママの靴 Mama no kutsu

A bag	バッグ Baggu
Mom's bag	ママのバッグ Mama no baggu
My bag	私のバッグ Watashi no baggu
A dress	ドレス Doresu
She is putting on a dress	ドレスを着る。 Doresu wo kiru
She is putting on a hat	帽子をかぶってる。 Boushi wo kabutteru
He is putting sunglasses on	サングラスをかけてる。 Sangurasu wo kaketeru
A necklace	ネックレス Nekkuresu
She is putting on a necklace	ネックレスをつけてる。 Nekkuresu wo tsuketeru
A coat	コート Koto
He is putting on a coat	コートを着てる。 Koto wo kiteru
Let's do it again!	じゃあもう一回！ Jyaa mou ikkai!
He is playing dress up	ドレスアップしてる。 Doresu appu shiteru
A mirror	鏡 Kagami
He is looking at himself in a mirror	鏡で自分をみてる Kagami de jibun wo miteru
A scarf	スカーフ Sukafu
He is putting on sunglasses	サングラスをかけてる。 Sangurasu wo kaketeru
Shoes	靴 Kutsu
A bag	バッグ Baggu
A dress	ドレス Doresu
She is putting on a necklace	ネックレスをつけてる。 Nekkuresu wo tsuketeru
What is this?	これ何？ Kore nani?
A hat	帽子 Boushi
He is putting on a coat	コートを着てる。 Koto wo kiteru
Good Bye see you soon!	さよなら、またね！ Sayonara, matane!

Episode 3	
<i>English</i>	<i>Japanese</i>
I am exercising!	運動してる！ Undou shiteru!
How do you exercise?	どうやって運動するの？ Douyatte undou suruno?
The ball	ボール Boru
A kick	蹴る Keru
He is kicking	蹴ってる。 Ketteru
He is kicking the ball	ボールを蹴ってる。 Boru wo ketteru
She is jumping	ジャンプしてる。 Janpu shiteru
They are jumping (=2 girls)	ジャンプしてる。 Janpu shiteru
She is jumping rope	縄跳びをしてる。 Nawatobi wo shiteru
He is running	走ってる。 Hashitteru
She is running	走ってる。 Hashitteru
They are running	走ってる。 Hashitteru
He is throwing the ball	ボールを投げてる。 Boru wo nageteru
She is throwing the ball	ボールを投げてる。 Boru wo nageteru
He is catching the ball	ボールをキャッチしてる。 Boru wo kyacchi shiteru
She is catching the ball	ボールをキャッチしてる。 Boru wo kyacchi shiteru
Tricycle	三輪車 Sanrinsha
He is pushing the tricycle	三輪車を押してる。 Sanrinsha wo oshiteru
Bicycle	自転車 Jitensha
She is riding a bicycle	自転車に乗ってる。 Jitensha ni notteru
Let's do it again!	じゃあもう一回！ Jyaa mou ikkai!
The ball	ボール Boru
A kick	蹴る Keru
She is jumping	ジャンプしてる。 Janpu shiteru
She is jumping rope	縄跳びをしてる。 Nawatobi wo shiteru
He is running	走ってる。 Hashitteru

He is throwing the ball	ボールを投げてる。 Boru wo nageteru
He is catching the ball	ボールをキャッチしてる。 Boru wo kyacchi shiteru
Tricycle	三輪車 Sanrinsha
Bicycle	自転車 Jitensha
She is riding a bicycle	自転車に乗ってる。 Jitensha ni notteru
Good Bye see you soon!	さよなら、またね！ Sayonara, matane!

Episode 4	
<i>English</i>	<i>Japanese</i>
He is playing dress up	ドレスアップしてる。 Doresu appu shiteru
The dog is playing dress up	犬がドレスアップしてる。 Inu ga doresu appu shiteru
He is wearing sunglasses	サングラスをかけてる。 Sangurasu wo kaketeru
Barrettes	ヘアクリップ Hea kurippu
He is wearing barrettes	ヘアクリップをつけてる。 Hea kurippu wo tsuketeru
A hat	帽子 Boushi
He is wearing a hat	帽子をかぶってる。 Boushi wo kabutteru
A coat	コート Koto
The kitten is playing	子猫が遊んでる。 Koneko ga asonderu
She is petting the kitten	猫をなでてる。 Koneko wo nadeteru
A blanket	毛布 Moufu
The dog is on a blanket	毛布の上に犬がのってる。 Moufu no ue ni inu ga notteru
A brush	ブラシ Burashi
She is brushing the kitten	子猫の毛をブラッシングしてる。 Koneko no ke wo burashingu shiteru
Hair	毛 Ke
A comb	くし Kushi
She is combing the dog	犬をブラッシングしてる。 Inu wo bursahingu shiteru
He is licking	なめてる。 Nameru

He is playing with the ball	ボールで遊んでる。 Boru de asonderu
The dog is playing with the ball	犬がボールで遊んでる。 Inu ga boru de asonderu
He is running	走ってる。 Hashitteru
He is petting the dog	犬をなでてる。 Inu wo nadeteru
Let's do it again!	じゃあもう一回！ Jyaa mou ikkai!
He is playing dress up	ドレスアップしてる。 Doresu appu shiteru
He is wearing sunglasses	サングラスをかけてる。 Sangurasu wo kaketeru
A hat	帽子 Boushi
The kitten is playing	子猫が遊んでる。 Koneko ga asonderu
She is petting the kitten	子猫をなでてる。 Koneko wo nadeteru
He is playing with the ball	ボールで遊んでる。 Boru de asonderu
He is running	走ってる。 Hashitteru
Good Bye see you soon!	さよなら、またね！ Sayonara, matane!

Episode 5	
<i>English</i>	<i>Japanese</i>
I am playing in the park!	公園であそんでる！ Kouen de asonderu!
Do you play in the park?	あなたも公園で遊ぶ？ Anata mo kouen de asobu?
The park	公園 Kouen
She is going up	上ってる Nobotteru
The ladder	はしご Hashigo
He is going up the ladder	はしごを上ってる。 Hashigo wo nobotteru
The slide	滑り台 Suberidai
He is going down	滑ってる Subetteru
She is going down the slide	滑り台を滑ってる Suberidai wo subetteru
The sand	砂 Suna
He is playing	遊んでる。 Asonderu

Swing	ブランコ Buranko
She is pushing the swing	ブランコをおしてる。 Buranko wo oshiteru
He is pushing the tricycle	三輪車を押してる。 Sanrinsha wo oshiteru
The fountain	水飲み場 Mizunomiba
She is thirsty	喉が渴いてる。 Nodo ga kawaiteru
She is drinking water	水を飲んでる。 Mizu wo nonderu
Let's do it again!	じゃあもう一回！ Jyaa mou ikkai!
The ladder	はしご Hashigo
She is going up	上ってる Nobotteru
The slide	滑り台 Suberidai
She is going down the slide	滑り台を滑ってる Suberidai wo subetteru
Swing	ブランコ Buranko
She is pushing the swing	ブランコを押してる。 Buranko wo oshiteru
The sand	砂 Suna
The fountain	水飲み場 Mizunomiba
The park	公園 Kouen
Good Bye see you soon!	さよなら、またね！ Sayonara, matane!

Episode 6	
<i>English</i>	<i>Japanese</i>
Toys!	おもちゃ！ Omocha!
What are your favorite toys?	一番好きなおもちゃはなに？ Ichiban suki na omocha wa nani?
Toys	おもちゃ！ Omocha
A puzzle	パズル Pazuru
A doll	お人形 Oningyou
A car	車 Kuruma
They are sharing carrots (= 2 boys)	ニンジンに分けてる。 Ninjin wo waketeru

They are sharing toys (= 2 girls)	一緒におもちゃで遊んでる。 Isho ni omocha de asonderu
Instruments	楽器 Gakki
They are playing music (= 2 girls)	楽器を弾いてる。 Gakki wo hiiteru
Bubbles	シャボン玉 Shabondama
A phone	電話 Denwa
He is talking on the phone	電話で話してる。 Denwa de hanashiteru
She is talking on the phone	電話で話してる。 Denwa de hanashiteru
A rattle	ガラガラ Gara gara
A stuffed animal	ぬいぐるみ Nuigurumi
Stuffed animals	ぬいぐるみ Nuigurumi
Let's do it again	じゃあもう一回！ Jyaa mou ikkai!
A puzzle	パズル Pazuru
A doll	お人形 Oningyou
A car	車 Kuruma
Instruments	楽器 Gakki
They are playing music (= 2 girls)	楽器を弾いてる。 Gakkiwo hiiteru
Bubbles	シャボン玉 Shabondama
He is talking on the phone	電話で話してる。 Denwa de hanashiteru
A stuffed animal	ぬいぐるみ Nuigurumi
Good Bye see you soon!	さよなら、またね！ Sayonara, matane!

Episode 7	
<i>English</i>	<i>Japanese</i>
I am pretending!	私はまねしてる！ Watashi wa mane shiteru!
How do you pretend?	何のまねをしてるの？ Nan no mane wo shiteruno?
They are pretending (= 2 girls)	おままごとしてる。 Omama goto shiteru

She is pouring the tea	お茶を入れてる。 Ocha wo ireteru
A fork	フォーク Foku
A cup	コップ Koppu
She is pouring into the cup	コップにいれてる。 Koppu ni ireteru
She is drinking tea	お茶を飲んでる。 Ocha wo nonderu
The stuffed animal is drinking tea	ぬいぐるみがお茶を飲んでる。 Nuigurumi ga ocha wo nonderu
He is pretending	まねしてる。 Mane shiteru
She is pretending	まねしてる。 Mane shiteru
He is pretending to cook	料理するまねしてる。 Ryouri suru mane shiteru
She is pretending to eat	食べるまねしてる。 Taberu mane shiteru
It is hot!	熱いよ！ Atsuiyo!
The potty	トイレ Toire
The stuffed animal is using the potty	ぬいぐるみがトイレを使ってる。 Nuigurumi ga toire wo tsukatteru
She is putting the doll to bed	お人形を寝かせてる。 Oningyou wo nekaseteru
He is putting the stuffed animal to bed	ぬいぐるみを寝かせてる。 Nuigurumi wo nekaseteru
The stroller	ベビーカー Bebika
She is pushing the stroller	ベビーカーを押してる。 Bebika wo oshiteru
Let's do it again.	じゃあもう一回！ Jyaa mou ikkai!
She is pouring the tea	お茶を入れてる。 Ocha wo ireteru
A cup	コップ Koppu
She is pretending to cook	料理するまねしてる。 Ryouri suru mane shiteru
She is pretending to eat	食べるまねしてる。 Taberu mane shiteru
He is putting the stuffed animal to bed	ぬいぐるみを寝かせてる。 Nuigurumi wo nekaseteru
The stuffed animal is using the potty	ぬいぐるみがトイレを使ってる。 Nuigurumi ga toire wo tsukatteru
Good bye, see you soon!	さよなら、またね！ Sayonara, matane!